**DYLETSWYDDAU GWEFAN STATUDOL**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Adran y Gorchymyn** | **Beth Sydd Angen** | **Ble ar y Wefan** | **Pa Mor Aml** | **Dyddiad Adolygu** | **Adolygiad Nesaf** | **Adolygiad Nesaf** | **Adolygiad Nesaf** |
|  | **Pwy ydyn ni a beth ry’n ni’n ei wneud** |  |  |  |  |  |  |
| 1(a),(b),(c) | Enwau, manylion cyswllt a chyflog CHTh | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/bywgraffiad/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/cysylltwch-â-mi/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/rôl-y-comisiynydd-yr-heddlu-a-throseddu/> | Yn dilyn etholiad, a’i adolygu’n flynyddol a’i ddiweddaru pan mae newidiadau’n cael eu gwneud (gwneir gwiriadau chwarterol) | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 2(c) | Gwybodaeth am strwythurau mewnol SCHTh  Siart Sefydliadol | Gwybodaeth gyffredinol am strwythur mewnol SCHTh  <https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10759/03-opcc-structure-and-names-cym-002.pdf> | Cyn gynted â phosibl ar ôl etholiad. Ceir adolygiad bob chwe mis gyda diweddariadau’n cael eu gwneud pan mae newidiadau’n digwydd (gwneir gwiriadau chwarterol) | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 2(d) | Cyflogau uwch swyddogion – cyflogau sy’n £58,200  i) enwau (oni bai eu bod nhw’n gwrthod eu cyhoeddi)  ii) teitl swydd, cyflog a  iii)chyfrifoldebau | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/y-tim/>  Mae siart sefydliad hefyd yn cynnwys bandiau cyflog uwchlaw £58,200, teitlau swydd ac enwau gweithwyr  <https://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10759/03-opcc-structure-and-names-cym-002.pdf> | Mor fuan â phosibl yn dilyn etholiad. Cynhelir adolygiadau blynyddol (gwneir gwiriadau chwarterol) | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 2(a)  2(b)    6(d) | Adnoddau Dynol  i) Nifer yr aelodau staff a gyflogir gan SCHTh  ii) data amrywiaeth ar aelodau staff a gyflogir gan SCHTh, gan gynnwys nifer y menywod, nifer y rhai sy’n siarad Cymraeg, lleiafrifoedd ethnig, a’r rhai sy’n anabl  iii) Datganiad o’r polisi mewn perthynas â thrin datgeliadau cymwys (o fewn ystyr adran 43B o Ddeddf Hawliau Cyflogaeth 1996(4)) – Chwythu’r Chwiban – canllawiau clir ynglŷn â beth i’w wneud os yw pryderon ynghylch ymddygiad CHTh a/neu staff yn cael eu mynegi. | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/y-tim/>  Ceir manylion ar waelod y dudalen o dan ffotograffau aelodau staff uwch  Polisi AD  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/9733/2hr-policies-amendments-cymraeg.pdf>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/6278/whistleblowing-policy-111017-c.pdf> | Mor fuan â phosibl yn dilyn etholiad. Cynhelir adolygiadau blynyddol (gwneir gwiriadau chwarterol) (2(a)(b))  Mor fuan â phosibl yn dilyn etholiad. Cynhelir adolygiadau blynyddol (6(d)) | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 2A (a) & (b) | Gwybodaeth am unrhyw drefniadau sydd gan y CHTh i ddefnyddio staff Prif Swyddog yr Heddlu neu Awdurdod Lleol | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/9266/corporate-governance-framework-2020-21-w.pdf>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/2696/joint-memorandum-of-understanding-cymraeg.pdf> | Mor fuan â phosibl yn dilyn etholiad. Cynhelir adolygiadau bob chwe mis (gwneir gwiriadau chwarterol) | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Beth ry’n ni’n ei wario a sut ry’n ni’n ei wario |  |  |  |  |  |  |
| 3(a)  3(d)  3(c)  3(b) | Y gyllideb ar gyfer SCHTh  i) gwariant arfaethedig  ii) pob ffynhonnell cyllid disgwyliedig (heblaw’r praesept)  Cyhoeddwyd y praesept | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/cyllideb-y-swyddfa/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/commissioning-budget/>  Hysbysiad praesept  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/y-praesept-a-r-cynllun-ariannol-tymor-canolig/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/9099/2021-mtfp-and-precept-report-for-panel-final-translation.docx>    Ceir adroddiad gan y Panel Heddlu a Throseddu yn cytuno i’r praesept  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/9087/9062-cymraeg-terfynol-letter-to-pcc-approving-precept.pdf> | Mae’n cael ei gyhoeddi cyn dechrau pob blwyddyn ariannol  (mae’n cael ei ddiweddaru unwaith y cytunir ar y praesept) | 23.10.2019 | 24.10.2020 |  |  |
| 3(f) | Manylion pob grant (gan gynnwys y grant lleihau trosedd ac anhrefn CHTh)  i) Amodau (os o gwbl) sy’n gysylltiedig â’r grant  ii) derbynnydd y grant  iii) diben grant  iv) y rhesymau pam yr oedd y corff yn ystyried y byddai’r grant yn sicrhau lleihau trosedd ac anhrefn yn ardal y corff, neu’n cyfrannu at eu lleihau, lle bo’n briodol | Cyflwynir grantiau amrywiol drwy gydol y flwyddyn, a cheir manylion amdanynt drwy ddilyn y ddolen isod:  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/ariannu-cymunedol-y-comisiynydd/>  Mae’r Comisiynydd hefyd yn llofnodi cofnodion penderfyniadau pan mae cyllid yn cael ei wobrwyo, a gellir chwilio amdanynt yma:  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/penderfyniadau/> | Misol  (Mae’n cael ei ddiweddaru unwaith y bydd grantiau wedi’u rhannu – blynyddol) | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 3(g) | Gwybodaeth am unrhyw eitem o wariant dros £500 (heblaw grantiau lleihau trosedd ac anhrefn) gan y CHTh neu Brif Swyddog y gwasanaeth heddlu  i) y derbynnydd  ii) diben y gwariant  iii) rhesymau pam yr oedd y CHTh/Prif Swyddog yn ystyried y byddai gwerth am arian yn cael ei gyflawni | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/contractau-a-gwariant/>  Mae i) a ii) wedi’u cynnwys.  iii) Mae datganiad am werth am arian o fewn y ddogfen awdurdodi ac ar ein gwefan | Misol | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 1(d) | Manylion lwfansau a threuliau sydd wedi’u hawlio neu eu codi gan y CHTh   * enw, math o draul, disgrifiad byr, manylion am y swm sy’n cael ei hawlio a Gwerth am Arian     Crynodeb o’r treuliau ar gyfer cyhoeddi:   * ardal heddlu, blwyddyn ariannol, mis, dyddiad, rhifau cyfeirnod hawliau, swm a ad-dalwyd, swm na chafodd ei ad-dalu a’r rheswm pam na gafodd yr hawl ei ad-dalu * ar gyfer hawliau teithio a lluniaeth: dyddiad, man tarddu, man cyrchfan, categori taith, dosbarth teithio, milltiredd, hyd arhosiad mewn gwesty, categori’r gwesty | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/treuliau/>  Wrth archebu teithio a llety, mae dewisiadau’n cael eu cymharu er mwyn sicrhau gwerth am arian.  Mae’r holl wybodaeth ofynnol wedi’i chynnwys yn y dolenni uchod | Chwarterol  (Mae’n cael ei ddiweddaru bob mis os yn bosibl) | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 4(b)  4(c) | Cytundebau a Thendrau  copi o bob cytundeb sydd werth dros £10,000 y bydd y CHTh neu’r Prif Swyddog yn barti iddo;  copi o bob gwahoddiad i dendro sy’n cael ei gyhoeddi gan y CHTh neu’r Prif Swyddog lle disgwylir i’r cytundeb fod yn fwy na £10,000  Rhestr o gytundebau ar gyfer £10,000 neu lei – gan gynnwys gwerth y cytundeb, hunaniaeth pob parti i’r cytundeb a’i ddiben | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/contractau-a-gwariant/>  Mae trafodaethau’n parhau gyda’r Adran Gaffael mewn perthynas â chyhoeddi cytundebau oherwydd y gwaith y byddai’n cynhyrchu. Does dim gwybodaeth bellach wedi’i chyhoeddi eto, felly parhawyd fel o’r blaen gan nad yw’r wybodaeth yn hygyrch i’w lanlwytho gan y swyddfa hon. | Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael – unwaith y chwarter o leiaf | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
|  | Archwiliad  i) cyfrifon wedi’u harchwilio  ii) barn archwilwyr am gyfrifon yr heddlu a’r CHTh sydd wedi’u harchwilio sy’n ymdrin ag unrhyw faterion arwyddocaol ac unrhyw sylwadau  iii) y datganiad cyfrifyddu blynyddol sy’n dangos sut mae’r gyllideb wedi’i gwario  iv) adroddiadau archwilio ar gyfrifon SCHTh | Mae’r Datganiad o Gyfrifon yn trafod yr holl wybodaeth hon  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/cyfrifon-statudol/>  Yn y Lawrlwythiad  Trafodir yr adroddiadau hyn yng nghyfarfod y Cyd-bwyllgor Archwilio hefyd  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/y-cyd-bwyllgor-archwilio/> | Mae’n cael ei gyhoeddi ar ddiwedd pob blwyddyn ariannol (mae’n cael ei gymeradwyo erbyn diwedd Medi a’i gyhoeddi ym mis Hydref) | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 3(e) | Strategaeth Fuddsoddi Flynyddol SCHTh | Strategaeth Rheoli Trysorlys  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/polisiau-ariannol/> | Mae’n cael ei gyhoeddi cyn dechrau pob blwyddyn ariannol | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **Ein blaenoriaethau a’n cynnydd** |  |  |  |  |  |  |
|  | Cynllun Heddlu a Throseddu | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/cynllun-heddlu-a-throseddu/> | Blynyddol | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
|  | Adroddiad Blynyddol  Cytundeb Cydweithio | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/en/the-commissioner/police-and-crime-commissioners-annual-report/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/cydweithredu/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/2696/joint-memorandum-of-understanding-cymraeg.pdf> | Blynyddol | 02.10.2019 | 08.09.2020  08.09.2020 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **Sut ry’n ni’n gwneud penderfyniadau** |  |  |  |  |  |  |
| 5(a) | Dyddiadau, amserau a lleoliadau pob cyfarfod cyhoeddus ac ymgynghoriad cyhoeddus a gynhelir gan y CHTh | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-atebolrwydd-yr-heddlu/>  Ymgynghoriadau Cyhoeddus  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/ymgysylltu/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/arolygon-ac-ymgynghoriadau/> | Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 5(b) | Agendâu ac adroddiadau ar gyfer y cyfarfodydd | Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-atebolrwydd-yr-heddlu/>  Cyd-bwyllgor Archwilio – nid cyfarfodydd, ond mae agendau a chofnodion yn cael eu cyhoeddi ar ôl i’r cyfarfod gael ei gynnal  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/y-cyd-bwyllgor-archwilio/>  Mae’n cynnwys yr Adroddiad Blynyddol wedi’i amlygu mewn gwyrdd yng nghanol y dudalen we  Bwrdd Plismona  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-plismona/> | Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 5(c) | Copi o gofnodion pob cyfarfod cyhoeddus sy’n cael ei ddal gan y corff plismona lleol etholedig a phob cyfarfod sydd ddim yn gyfarfod cyhoeddus ond lle mae materion sydd o ddiddordeb arbennig i’r cyhoedd sy’n codi drwy arfer swyddogaethau’r corff yn cael eu trafod | Bwrdd Atebolrwydd yr Heddlu  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-atebolrwydd-yr-heddlu/>  Cyd-bwyllgor Archwilio  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/y-cyd-bwyllgor-archwilio/>  Bwrdd Plismona  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/atebolrwydd-a-thryloywder/bwrdd-plismona/> | Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 5(d) | Cofnod o bob penderfyniad a gymerir gan y CHTh neu ar ei ran o ganlyniad i gyfarfod neu fel arall | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/penderfyniadau/> | Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 7 | Mewn perthynas ag atal trosedd ac anhrefn, copi o unrhyw adroddiad sydd ei angen gan y corff plismona lleol etholedig o’r awdurdodau cyfrifol ar gyfer ardal llywodraeth leol o dan adran 7(1) o Ddeddf Trosedd ac Anhrefn 1998 (5) | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/cylchlythyrau/> | Mor fuan â phosibl unwaith y bydd ar gael | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **Ein Polisïau a’n Gweithdrefnau** |  |  |  |  |  |  |
| 6(a)  6(b)  6(a)  1(f) | Y polisïau a’r gweithdrefnau y mae’n rhaid i’r CHTh lynu wrthynt yn ystod ei rôl  i) cod ymddygiad  ii) gwneud penderfyniadau  iii)gweithdrefn ar gyfer trin cwynion  iv) nifer y cwynion neu faterion ymddygiad y tynnwyd sylw’r CHTh atynt gan y Panel Heddlu a Throseddu  8. gwybodaeth am weithredu’r cynllun Ymwelwyr Annibynnol â Dalfeydd | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/strategaethau-a-pholisiau/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/2695/code-of-conduct-11-12-12-c.pdf>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/6370/declaration-of-acceptance-cym.pdf>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/6241/2016-06-21-code-of-conduct-notification-of-disc-interests-dl-cym.pdf>  Ceir gwybodaeth ynghylch sut y bwriadwn wneud penderfyniadau yn y Canllaw Llywodraethu Corfforaethol ynghyd â Pholisi Penderfynu:  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/9266/corporate-governance-framework-2020-21-w.pdf>    <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/8455/decision-making-policy_april2017-cymraeg.pdf>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/cysylltwch-a-ni/cwynion-a-phryderon/>  <http://www.panelheddluathroseddudp.cymru/cartref/y-comisiynydd/>  <http://www.panelheddluathroseddudp.cymru/cartref/y-comisiynydd/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cynlluniau-gwirfoddoli/ymwelwyr-annibynnol-ar-ddalfa/> | Mor fuan â phosibl yn dilyn etholiad. Cynhelir adolygiadau blynyddol (6(a)(b)a 8)  Mor fuan â phosibl ar ôl diwedd y flwyddyn ariannol (1(f)) | 03.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 2A a & b | Copi o bob cytundeb cydweithio neu’r ffaith bod cytundeb wedi’i wneud a manylion eraill amdano y mae’r CHTh yn credu sy’n briodol | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/2696/joint-memorandum-of-understanding-cymraeg.pdf>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/penderfyniadau/> | Ni nodwyd terfyn amser | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 6(c) | Rheoli Cofnodion   1. Polisïau diogelwch gwybodaeth rheoli cofnodion sy’n ymwneud â chadw cofnodion a difa/archifo polisïau   ii) Polisïau rhannu data (safonau lleiaf ar gyfer ymateb i geisiadau am wybodaeth) | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/8557/retention-disposal-policy-oct-19-cym.pdf>  Hefyd o fewn y tudalennau Rhyddid Gwybodaeth  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/cysylltwch-a-ni/mynediad-i-wybodaeth-rydyn-ni-n-dal/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/8557/retention-disposal-policy-oct-19-cym.pdf> | Mor fuan â phosibl yn dilyn etholiad. Cynhelir adolygiadau blynyddol | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | **Rhestri a Chofrestri** |  |  |  |  |  |  |
| 1(e) | Cofrestr o fuddiannau Comisiynydd yr Heddlu a Throseddu/Dirprwy Gomisiynydd yr Heddlu a Throseddu, gan gynnwys pob swydd neu waith cyflogedig neu fudd ariannol arall o bob daliwr swydd perthnasol | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/6121/notification-of-disclosable-interests.pdf> | Mor fuan â phosibl ar ôl etholiad, ac mor fuan ag sy’n ymarferol bosibl unwaith y ceir gwybod am newidiadau, gan ei adolygu’n flynyddol | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| Cynllun Cyhoeddi Rhyddid Gwybodaeth | Rhestr o geisiadau rhyddid gwybodaeth a dderbyniwyd a’r ymateb iddynt | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/cysylltwch-a-ni/mynediad-i-wybodaeth-rydyn-ni-n-dal/ceisiadau-ac-ymatebion-log-datgeliadau/>  8 isadran ar gyfer pob pwnc Rhyddid Gwybodaeth | Chwarterol | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 2(e) | Cofrestr o bob anrheg/rhodd a lletygarwch a gynigwyd i’r CHTh a holl aelodau staff SCHTh a pha un ai a gafodd y rhain eu derbyn neu eu gwrthod | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-swyddfa/cyllid/cofrestr-rhoddion-a-lletygarwch/>  Un gofrestr ar gyfer y CHTh ac un ar gyfer holl aelodau staff CHTh | Misol | 23.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
| 4(a) | Enw unrhyw eiddo neu dir sy’n eiddo i’r CHTh, neu sy’n cael ei feddiannu ar gyfer dibenion gwaith CHTh | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/y-comisiynydd/ystadau/>  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/10117/welsh.pdf> | Adolygiad Blynyddol | 02.10.2019 | 24.10.2020 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | Y gwasanaethau a gynigir gennym (Rhyddid Gwybodaeth) |  |  |  |  |  |  |
| Cynllun Cyhoeddi Rhyddid Gwybodaeth | * Gwybodaeth am unrhyw wasanaethau a ddarperir gan y Bwrdd Plismona Lleol Etholedig * Taflenni a llyfrynnau esboniadol * Datganiadau i’r wasg * Unrhyw wasanaethau a ddarperir gan y Bwrdd Plismona Lleol Etholedig y mae hawl ganddo adennill ffi ar eu cyfer, ynghyd â’r ffioedd hynny | <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/cy/eich-ardal/gwasanaethau-sydd-ar-gael-i-chi/>  Copi caled ar gael ar gais o’r swyddfa  <http://www.dyfedpowys-pcc.org.uk/media/8341/opcc-foi-publication-scheme-term-2-v5-cym.pdf> | Adolygiad Blynyddol | 02.10.2019 | 08.09.2020 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |